

Minden-jog-fenntartásával. Kéziratnak tekintendő. Házi-sokszorosítás.  
Kiadja a Magyar Távirati Iroda Budapest, VIII., Ródy Sándor-utca 5-7. Telefon: 189-666.

B 1. kiadás 1950. november 21. 6 óra -- perc

Békésmegyei és pécsi MSZT-szervezetek előkészületei az MSZT I. Országos Kongresszusára

8 vid D/HK/Mk FT Ie

Békés-megyében az MSZT-szervezetek taglétszáma az elmúlt hónapban több mint ezerrel nőtt és több községben alakult meg a helyi szervezet. A megye területén az elmúlt hónapban 35 helyen rendeztek képképzést, valamennyi kiállítás a szovjet nép életét és a békéért folyó harcot mutatta be a dolgozóknak.

Nagy lelkesedéssel készülnek a szervezetek a decemberi MSZT-kongresszusra. A megyében mozgalom indult, hogy a kongresszusig minden MSZT-tag két újabb tagot szervez. Valamennyi községben megindítják az "Ismerjük meg a Szovjetuniót" című előadásorozatot és sok helyen orosz nyelvtanfolyamokat indítanak. A dolgozók közül számosan tettek már munkafelajánlást a kongresszusra. Így Pozsgai István, a battonyai gépállomás brigádvezetője a kongresszusra vállalta, hogy évi tervét 150 százalékra teljesíti.

Pécsett is jelentősen emelkedett a múlt évihez képest csaknem megháromszorozódott az MSZT-tagok száma. A kongresszus tiszteletére a Pécsi Bőrgyárban két MSZT-brigád alakult. A városban eddig hét orosz nyelvtanfolyamot indítottak, de a nagy érdeklődésre való tekintettel előreláthatólag emelik a nyelvtanfolyamok számát. Ugyancsak kicsinynek bizonyult a városi MSZT-szervezet ezer kötetes könyvtára is. A könyvtár forgalma olyan nagy, hogy a könyveknek több mint 90 százaléka állandóan az olvasóknál van. Az alapszervek közül igen jó és eredményes munkát végzett a belvárosi I. szervezet: nagyszerű természettudományos előadásokat rendezett, amelyeket igen sokan látogattak. Az üzemi szervezetek közül a dohánygyári működik a legjobban, itt a dolgozók 80 százaléka MSZT-tag. /MTI/

---  
"Szabadság" filmszínház lett a szegedi Belvárosi mozi. -  
Növekedik a mozilátogatók száma Szegeden

vid Ho/Ti/Mk FT Ie

Szeged legnagyobb filmszínháza nevét "Belvárosi"-ról "Szabadság" filmszínházra változtatták. Szeged három filmszínházának októberben közel 30.000-rel több látogatója volt, mint szeptemberben. Októberben a legnagyobb sikerrel a "Berlin eleste" című szovjet film aratta, amelyet több mint 47 ezren tekintettek meg. /MTI/



M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 2. kiadás 1950. november 21. 6 óra 05 perc

Alapismereti tanfolyamok Vas-megyében

Vid Z/Hi/Mk BT FT Ie

A vasmegyei tanács népművelési osztálya a megye községeiben az idén 20 alapismereti tanfolyamot szervez. A tanfolyam résztvevői az általános iskola első és második osztályának anyagát tanulják.

Ezenkívül 40 olyan alapismereti tanfolyam is indul, amely a harmadik és a negyedik osztály anyagával ismereti meg a dolgozó parasztokat. /MTI/

---

Poliklinikát építenek Szentesen

Vid Z/Hi/Mk FT Ie

Az ötéves tervben háromemeletes poliklinika létesül Szentesen. A korszerű poliklinika a szentesi kórház területén épül fel.

A megyei tanács gondoskodik a tanyaközpontokban is orvosi rendelők létesítéséről. A többi között Főbírásebestyén és Cséngelye kap a jövő évben váróhelyiségekkel ellátott orvosi rendelőt. Továbbfejlesztik a szülőotthonok hálózatát is. Tervbevétték Apátfalván új szülőotthon építését. /MTI/

---

Huszonöt hektoliter volt a bor-termésátlag az olaszliszka termelőcsoportban

ö Vid Kő/Hi/Mk Mi Ks S á r o s p a t a k , november 21.

Az olaszliszka termelőcsoportban most folynak az évvégi elszámolások. Előreláthatólag 34-35 forint esik egy munkaegységre.

A termelőcsoport 10 hold szőlőjében 250 hekto 20-22.5 cukorfokos mustot szűretelt, ami holdanként 25 hektoliteres átlagnak felel meg. A jó eredményt annak köszönhetik elsősorban, hogy jól megkapálták, megtrágyázták a földet és gondosan végezték a többi szőlőápolási munkát is. /MTI/

---

5

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1950. november 21. 6 óra 10 perc

Próbamérésekkel ellenőrzik a mélyszántás minőségét Hajdu-Bihar-megyében

i Vid SJ/HK/Mk M1 Ks

Hajdu-Bihar-megyében a polgári járás dolgozó parasztjai már befejezték a mélyszántást és most a püspökladányi járásban is bevégezéshez közeledik ez a munka. A mélyszántás minőségének ellenőrzésére a Megyei Tanács dolgozói eddig mintegy 900 próbamérést végeztek. Megállapították, hogy a gépi erővel végzett mélyszántás mélysége 23-24 cm, a fogatos szántásé pedig 18 cm.

Az ellenőrzés során leleplezték Nyakas Sándor hajdunánási kulákot, aki a mélyszántást szabotálva csak 12 cm mélyen szántott. /MTI/

---

Sztálin születésnapjára 13 nagykörösi termelészövetkezeti csoportba bevezetik a villanyt

i Vid Kő/Mk ÁVESZ M1 Ks N a g y k ö r ö s , november 21.

Az Állami Villamosenergia Szolgáltató Vállalat nagykörösi üzletigazgatósága terven felül vállalta, hogy a nagykörösi "Szabadság", "Dózsa" és "Táncsics" termelészövetkezeti csoportba december 21.-re, Sztálin születése napjára bevezetik a villanyt. A felajánlást az ÁVESZ központja is magáévá tette és mindenben segítséget nyújt, hogy a nagykörösi dolgozók teljesíthessék vállalásukat.

Az ipari munkások felajánlása révén mintegy 300 termelészövetkezeti csoporttag jut villanyhoz. /MTI/

---

Szirácki János kiskunhalasi középparaszt jó példájával segíti a szerződéses termelést

i Vid VE/HI/Mk Kő Ks K i s k u n h a l a s , november 21.

Szirácki János 15 holdas kiskunhalasi dolgozó paraszt a nép bizalmából tanácstag lett. Szirácki János már a terménybegyűjtésben is élenjárt. Burgonyából például 3 mázsa kötelezettsége helyett 5 mázsát adott be. Amikor a szerződéskötés megindult, az elsők között jelentkezett a három holdra kötötte meg a tavaszi növények termelési szerződését. De nem elégedett meg saját eredményével, hanem vállalta a többi tanácstaggal együtt, hogy a dolgozó parasztokat házi agitáció során is meggyőzi a szerződéskötés előnyeiről. /MTI/

---

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás

1950. november 21.

6 óra 15 perc

Győr-Sopron-megyében Kisbabót község dolgozó parasztsága halad a terménybegyűjtés élén

i Vid VE/VE/Mk Mi Ks Győr, november 21.

Győr-Sopron-megyében a kisbabóti népnevelők végezték a legjobb felvilágosító munkát, s ennek eredménye, hogy a terménybegyűjtésben élre került községük. A kukorica-begyűjtésben 126, a burgonyabeadásban pedig 210 százalékos eredményt értek el.

A népnevelők munkájukat nemcsak jó agitációval, hanem személyes példamutatással is alátámasztották. Káldi Lajos tanácstag és népnevelő például 300 kilo előirányzatával szemben 550 kilo burgonyát adott be, míg Fejér Sándor 7 holdas dolgozó paraszt 316 százalékos terménybeadás val mutatott példát a község dolgozóinak. /MTI/

---

A szigetvári gépállomás valamennyi ifjumunkása csatlakozott a kétujfalui fiatalok versenyéhez

i Vid VE/Szl/Mk Mi Ks Pécs, november 21.

Baranya-megyében a kétujfalui gépállomás DISz-szervezete versenyfelhívással fordult a megye gépállomásainak ifjumunkásaihoz, hogy a Béke Híveinek II. világkongresszus tiszteletére fokozottabb minőségi munkával keljenek versenyre.

A megye gépállomásainál nagy visszhangot keltett ez a felhívás, mindenütt ünnepi DISz-gyűléseken csatlakoztak a mozgalomhoz az ifjumunkások. A szigetvári gépállomás fiataljai közül is sokan tettek felajánlást. Így például Szeic Pál vállalta, hogy normáját 135 százalékra teljesíti s az üzemanyagfogyasztás 8 százalékos csökkentése mellett őszi idénytervét 5 nappal a határidő előtt minőségi munkával befejezi.

Balogh József a 120 százalékos normateljesítés és a 9 százalékos üzemanyagcsökkentés mellett azt is vállalta, hogy - noha eddigi munkáját is biztosította szerződéssel - még további 50 holdra köt talajmunka-szerződést. Ehhez hasonló munkafelajánlásokkal fogadta el a szigetvári gépállomás valamennyi ifjumunkása a kétujfalui traktoristák versenyfelhívását, hogy ezzel is kifejezzék harcossá-  
bákeakarataikat. /MTI/

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 5. kiadás

1950. november 21.

6 óra 20 perc

Dolgozóink a termelő munka fokozásával, felajánlásokkal köszöntik a II. Békevilágkongresszust

ö Sr/Dr/PE FT Ks

Dolgozóink továbbra is lelkeshangú üdvözlőtáviratokban köszöntik a Béke Hívei II. Világkongresszusát s tesznek hitet szilárd békeakaraturól, kiállásukról a Szovjetunió vezette béketábor mellett. Ugyanakkor élesen megbélyegzik az angol kormány provokációs eljárását, amellyel megghusította a Világkongresszus megtartását Sheffieldben.

A BAMERT-gyári dolgozók kommunista üdvözlőket küldik a II. Békevilágkongresszus alkalmából mindazoknak a dolgozóknak; akik harcra kiállásukkal küzdenek a világ dolgozóinak békéjéért. "Élesen elítéljük az angol imperialista lakájkormány aljas provokációját, amellyel megakadályozta azt, hogy Sheffieldben megtartsák a Békevilágkongresszust. Az angol kormány aljas provokációja arra ösztönöz bennünket, hogy még fokozottabban vegyük ki részünket a termelő munkából és még következetesebben harcoljunk a világ dolgozóinak békéjéért, a nagy Szovjetunió és szeretett vezére, a Sztálin elvtárs-vezette béketáborban" - írják táviratukban.

A Magyar-Szovjet Társaság balassagyarmati szervezetének tagjai táviratukban arról írják, hogy küldöttválasztó taggyűléstük a béke megvédése jegyében tartották meg.

A Bajcsi-Zsilinszky-ut 17. számú ház lakói táviratukban így írják: "Mély felháborodással tiltakozunk az angol kormány ellenséges intézkedése ellen, amellyel megtagadta a magyar béke-delegátus tizenhét tagjától a beutazási engedélyt, majd megakadályozta a Békevilágkongresszus Sheffieldben való megtartását. Minden erőnkkel támogatjuk a béketábort és annak őreit, a dicsőséges Szovjetuniót s üdvözljük a varsói Békevilágkongresszust."

A Füzfői Papirgyár dolgozói az angol kormány provokációs magatartására azzal válaszolnak, hogy öt éves tervük első évét korábbi, december 21.-i vállalásukkal szemben már december 19.-én befejezik.

A Pannónia Szőrmeárugyár népnevelői mélyesen elítélik az USA zsoldjában álló angol kormány provokációs cselekedetét s válaszul elhatározták, hogy még fokozottabb felvilágosító munkával, személyes példaadással, a termelés fokozásával, a minőség javításával harcolnak a szocializmusért, a béke megvédéséért.

/MTI/

-----

K

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B6. kiadás 1950. november 21 . 6 óra 25 perc

Feketézöl : spekuláló kulákokat lepleztek le a dolgozó parasztek

i VE/Dr Mi Ks

Több feketézöl, spekuláló, árurejtegető kulákokat lepleztek le a dolgozó parasztek Bács-Kiskun megyében.

Lepleztek Szóke István 90 holdas és Farkas László 25 holdas kunszentmiklosi kulákokat, mert cukorrépát rejtegettek, ugyanakkor azonban cukorrelátadási kötelezettségüknek nem tették eleget.

A magas áron való értékesítésre spekulált Zihl István garai volt kereskedő is, amikor 60 mázsa csöves és 50 mázsa morzsolt kukoricát rejtett el padlásán. Amikor a dolgozó parasztek felhívták a figyelmet a rejtegetésre, a vizsgálat során kiderült, hogy bor és pálinka zug-kimeréssel is foglalkozik.

Toth János kiskörösi sütőiparos sertéseit kenyérral etette.

Sulyok Jozsefne dunapataji lakosnő a rendőrség értesítésén, amikor két darab sertést feketén vágta le. Kiderült róla az is, hogy már eddig öt darab sertést vágott és értékesítette feketén. Az eljárás megindult ellenük. /MTI/

- - -

Uj szalagrendszert helyeztek üzembe a Szombathelyi Cipőgyárban

i Vid Tom/Szl/Dr Kne Ks

Néhány hónap előtt új szalagrendszert helyeztek üzembe a Szombathelyi Cipőgyárban. A szalagrendszer 15-20 százalékkal emeli az üzem termelését.

A termelés folyamatosának biztosítására tanmühelyt is létesítettek, ahol a tanulok már a szalagrendszerű termelést tanulják.

December közepén még két új szalagot kap az aljékészítő és tűzőüzem. /MTI/

- - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 7. kiadás 1950. november 21. 6 óra 30 perc

Berettyószentmártonban, az állami gazdaság területén 60 holdas öntözött kertészetet létesítenek

i Vid No/Mt/Mk Mi Ks

Hajdu-megyében a berettyószentmártoni állami gazdaság területén 60 holdas öntözéses konyhakertészetet létesítenek, amely már a tavasszal megkezdí a zöldségtermelést.

Nyiróbrányban 50 hold területen export célokra torma termesztését kezdik meg. /MTI/

---

A Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár befejezte 1950 évi tervét

i Kné/Mt/PE Ks

A Magyar Gyapjufonó és Szövőgyár dolgozói táviratot intéztek a könnyűipari minisztériumhoz, amelyben bejelentették, hogy befejezték évi tervüket. /MTI/

-----

Vers Mihály mozdonyvezető két nap alatt 3124 kilogramm szenet takarított meg

ö MB/HI/PE NL Ks

A ceglédi fűtőház dolgozói, amióta csatlakoztak a szénmegtakarítási mozgalomhoz, átlagosan husz százalékos szénmegtakarítást értek el. Kiemelkednek a fűtőház területén Tóth Konrád 34 százalékos, Mészor Zoltán 25 százalékos és Rózsa Gyula 24 százalékos szénmegtakarításukkal.

A pécsi fűtőházban a vállalt átlag három százalékos szénmegtakarítást eddig hat százalékra teljesítették.

A szolnoki fűtőház területén a szénmegtakarítási mozgalomban kiemelkedő egyéni teljesítmények születtek. Vers Mihály mozdonyvezető két nap alatt 3124 kilogramm szenet takarított meg. Zajzon Dénes mozdonyvezető egy utján 1555 kilogramm szénmegtakarítást ért el.

A hegyeshalmi fűtőházban kiemelkedik Vincze Imre mozdonyvezető brigádja, amely 43 százalékkal csökkentette a szénfogyasztást. /MTI/

-----

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 8. kiadás 1950. november 21. 6 óra 35 perc

Előkészületek az Országos Kulturversenyre

i BT/Jné/Jné NM FT Ks

Az Országos Népművelési Bizottság már megkezdte az Országos Kulturverseny előkészítését, mintegy 5000 nevezési lapot küldött szét a megyékhez. Az Országos Kulturversenyre való nevezés határideje december 15.

November 22.-23-án

Értekezletre gyűlnek össze a megyei tanácsok népművelési alosztályainak vezetői Budapesten a MEMOSZ-székházban.

A versennyel kapcsolatban megjelenő részletes tájékoztatóból

a csoportok és a verseny szervezői igen részletes utmutatáshoz jutnak.

Azokon a helyeken, ahol már létezik a falusi kulturmunkát összefogó, egységesítő kulturotthon, ott azzal szoros együttműködésben vesznek majd részt a csoportok a versenyen. Ahol még nincs kulturotthon, ott a helyi DISZ, MNDSZ, tszcs, vagy egyéb tömegszervezet keretén belül működnek majd a versenyben résztvevő kulturocsoportok.

December 21-én

kerül sor a csoportok első bemutatkozására. A versenyzők otthon, saját falujukban lépnek fel ezen a napon. Műsorukat úgy csoportosítják, hogy abból kidomborodjék a népek nagy tanítómestere, Sztálin születésnapjának jelentősége. A következő nagyobb megmozdulásra december 25-én és 26-án kerül sor. Az ekkor színe kerülő műsorok a békeharc jelentőségét tükrözik. Egy-egy faluban 4-5 falusi csoport szerepel majd, ezuttal már zsűri előtt.

A járási bemutatókra

január 7-én, 14-én és 21-én kerül sor, a 21-i műsor középpontjában Lenin halálának évfordulója áll. Ezekben a járási versenyeken is szakemberekből álló zsűri bírálja majd el az Országos Kulturversenyre benevezett csoportok munkáját.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 9. kiadás

1950. november 21.

6 óra 40 perc

/Előkészületek az Országos Kulturversenyre.....folyt./  
i BT/Jné Nm Ft Ks

Háromféle csoport

vosz részt a versenyen: színjátszók, énekkar és táncsoport. A nemzetiségi kultúrcsoportok ugyancsak résztvesznek a versenyen: színjátszók saját anyanyelvükön mutatják be darabjaikat, énekkaraik saját anyanyelvükön adják majd elő népük dalait és táncsoportjaik is nemzetiség népi táncait mutatják be.

A januári járási döntők után bonyolítják majd le a megyei döntőket. A helyi tanácsok népművelési osztályai mindenütt tevékenyen résztvesznek a verseny megszervezésében és lebonyolításában.

Az Országos Kulturverseny irányításába tanácsadással és anyagellátással bekapcsolódnak a fővárosi és vidéki színházak művészei, a Bartók Béla Szövetség és a Táncszövetség is. /MTI/

. - .

Négy új Népbolt nyílik Komlón

Vid Szá/Szl/Jné NL Ks

A komlói bányászdolgozók kérésére a belkereskedelmi minisztérium újabb négy Népbolt nyitására adott engedélyt. A Népboltok berendezését és áruval való ellátását rövidesen megkezdik. /MTI/

. - .

Megnyílt az újjáépített pécsi Pannónia szálló

Vid Szá/Szl/Jné NL Ks

5 Megnyitották Pécsen az újjáépített Pannónia szállót. A szállodát korszerű berendezéssel látták el. /MTI/

. - .

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 10.kiadás 1950. november 21. 6 óra 40 perc

Az Irodabutorgyár dolgozói tizennyolc és fél órával csökkentették egy iróasztal elkészítésének idejét

i KL/Gnó/PE Knó Ks

A Budapesti Irodabutorgyár az Úlúzen címért folyó versenyben a faipari üzemek között a második lett. Kiváló eredményeiket a munkaverseny kiszélesítésével és ujitások segítségével érték el.

Az ujitások eredménye, hogy ma már a munkafolyamatok 95 százalékát gépi erővel végzik. Így például Halober Béla és Csepregi Zoltán közös ujitásával egy gépen két munkafolyamatot lehet elvégezni egyszerre.

Eredményeik előrsében nagy segítséget nyújtott a szalagrendszer bevezetése is, amely az üzem műszaki dolgozóinak érdeme. A fizikai munka megkönnyítésére vezették be, hogy a munkadarabokat az egyes gépekhez kocsikkal szállítják, ami lényegesen kevesebb időt is vesz igénybe.

A gépesítés, de elsősorban a munkaverseny lendülete igen emelte a termelékenységet. Az Irodabutorgyár dolgozói 31 órától 12 és fél órára csökkentették egy iróasztal elkészítésének idejét. /MTI/

- - - - -

"Ikerküldemények" felvételét vezették be a vasutnál

i Ta/Mt/PE MÁV NL Ks

Az őszi csúcsforgalom sikeres lebonyolításáért indított harc során számos ujitást alkalmaznak a dolgozók. Egyik ilyen ujitás, amelyet most vezettek be, az ugynevezett "ikerküldemények" rendszeresítése. A fuvarozók érdekében a vasut arra törekszik, hogy egy-egy kocsihoz minél több hasznos teher jusson, hogy a kocsi rakott áruküldeményével a kocsi raksúlyát minél jobban kihasználják.

Előfordult ugyanis az az eset, hogy a szállítató például csak félig rakta meg árujával a teherkocsit. A legutóbbi rendelkezések szerint bevezették azt, hogy több feladó küldheti áruját egy kocsihoz. Ezeket az ugynevezett "ikerküldeményeket" már szállítják is. Így lehetőséget nyújtanak a vasuti önköltség csökkentésére. /MTI/

- - - - -

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 11. kiadás 1950. november 21. 6 óra 45 perc

Teljesítették november 7.-i felajánlásaikat az állami gazdaságok dolgozói

i Vid VE/Szl/PE KÖ MI Ks Szekszárd, november 21.

A gerjéni állami gazdaság dolgozói jó munkaszervezésükkel a megyében az élenjárók közé küzdöttek fel magukat. A vetést és a dohányszedést már elvégezték s a november 7.-e tiszteletére tett felajánlásokat is többen a gazdaság dolgozói közül telteljesítették. A gyapotszedésben Horváth Ibolya kétszáz százalékos munkateljesítményt ajánlott fel, de ezt is tulszárnyalta s 268 százalékos eredményt ért el.

A mélyszántásban Lazányi Elek és Vörös Béla traktorosok mérték össze erejüket a Nagy Októberi Szocialista Forradalom tiszteletére. Mindketten 151 százalékra teljesítették a normát, harminc százalékkal telteljesítve felajánlásukat.

A tolnaszigeti állami gazdaságban vállalták a dolgozók, hogy az októberre előirányzott hatszáz darab sertés helyett ezer darabot nevelnek fel és adnak át a hizlaldának. Az etetésre és az állatok gondozására a vállalás után sokkal nagyobb gondot fordítottak s így felajánlásukat 45 darabbal telteljesítették.

/MTI/

- - -

A pécsi városi tanács közigazgatási kirendeltségeket létesít a bányatelepeken

D/Dr FT Ks

P é c s , november 21.

két pécsi városi tanács elhatározta, hogy a pécskörnyéki bányatelepeken újabb közigazgatási kirendeltséget létesít, ahol a tanácstagok rendszeres fogadó órákon beszélnek meg a dolgozókkal ügyes-bajos dolgaikat. A két új kirendeltséget Pécsbányatelepen és Gyárvárosban állítják fel s azok hatásköre Mecsestelepre és Ujhegyre is kiterjed majd. A két kirendeltség november 27-én megkezdte munkáját. A városi tanács gondoskodik a pécsbányavidék közlekedési viszonyainak megjavításáról is. Rendbehozzák az utakat, sűrítik a közlekedési járatokat. Külön gondoskodik a tanács a színházlátogató közönség járművel történő hazaszállításáról. Két korszerű népbüffé felállítását is tervezi a Tanács. A később felépítendő ételgyár előreláthatólag Mecsekszabolcson kezdi meg működését. A bányatelepi mosodát, a napközi otthonokat kibővítik, Mecsekszabolcs közserben 60, Szabolcsbányatelepen pedig 80 gyermek részére létesítenek napközi otthont.

lakásáról és A tanács gondoskodik továbbá a bányászok ivóvíz ellátásáról, orvosi ellátásáról is. A bányatelepeken a tanácstagok állandó kapcsolatban állnak a dolgozókkal, közvetítik kívánságaikat a Tanács felé, hogy azok megoldásával is elősegítsék a szén termelésének fokozását. /MTI/

- - -

k

B 12. kiadás 1950. november 21.

12 óra 10 perc

Kelencés Sándor, a mezőhegyesi állami gazdaság munkaérendes juhásza további jó munkával méltó lesz kitüntetésére

i Vid No/Ht/HK Mi Ie

Kelencés Sándor, a mezőhegyesi állami gazdaság Petofi-pusztai üzemegységének juhásza jó munkája elismerésül a Munkaérend aranyfokozatát kapta.

Munkéja kezdetén 283 beteg juhot vett át, amelyek alig adtak nyírásakor két-három kiló gyapjút. Az állami gazdaság szakembereinek segítségével 6 hét alatt kigyógyította a beteg állatokat. Az eddigi norma szerint 90 anyától loobarányt neveltek fel, Kelencés Sándor loe anyának 135 utódját nevelte fel és a bárányok háromhónapos korukban a szokásos 15 kilo helyett 24 kilósak voltak. A gyapjuhozamot is felemelte. Egy juhról a szokásos 5 kiló helyett 5.24 kiló gyapjút vágott le, de volt 8.40 kilós eredménye is, sőt 9 és fél kiló gyapjút is adott egy-egy állat.

Kelencés Sándor a jó eredményeket gondos és körültekintő munkával érte el. Vigyáz arra, hogy a juh-hodály mindig tiszta legyen, különös gondot fordít az állatok takarmányozására. Az őszi esőzések beálltával éjjelre szálastakarmányt is ad az állatoknak.

A munkaérendes juhász tapasztalatait és jó munkamódszereit átadja dolgozó társainak és a község dolgozó parasztjainak, akik gyakran feltéresik kérdéseikkel. Most azon gondolkozik, hogyan tudná még jobban elősegíteni a gyapjuhozam és az állatok szaporulatának emelését. Jó munkájával akar méltó maradni a kitüntetésre./MTI/

---

Balogh András volt béresnek bőséggel gyümölcsözött a termelőcsoportban végzett munka

i Vid Szs/Ti/HK Mi Ie

A nyirpiliszi "Petófi" termelőcsoportban most készülnek az évvégi zárszámadásra. Még csak részeredmények vannak, de már ezekből is megállapítható, hogy a szorgos munka bőséggel gyümölcsözött.

Ez a véleménye Balogh András volt béresnek is, aki másodmagával dolgozik a csoportban, s már eddig 15 mázsa kenyérgabonát, 700 kilogramm kukoricát, 100 kilogramm burgonyát, 40 kilogramm árpát, 20 kilogramm babot, 130 liter bort és még számos más természetbeni járandóságon kívül 8700 forint előleget keresett. S mint mondja, mintegy 2000 forintot vár még a dohánytermés jövedelméből.

De a háztáji gazdasága sem megvetendő. Egy tehene, három hizója, hét kijáro disznoja, 50 baromfija van. Most vásárolt vadászpuskát, s télen a szabad idejét nem az uraság erdején favágással, hanem szabad mezőkön, erdőkben vadászattal tölti./MTI/

---

T: 9.17

S: 9.45

H T I B E L F Ö L D I H I R E K

Ö: 11.58

B 13. kiadás

1950. november 21.

12 óra 10 perc

A károlymajori állami gazdaság 14 traktorosa közül hatan túlteljesítették a "kiváló"-cím eléréséhez szükséges 140 százaléket

i Vid VE/MI/HK Kö Mi Ic

P é c s, november 21.

A szentmártonpusztai állami gazdaságban, ahol a megyében elsőnek fejezték be az őszi mélyszántást, "az állami gazdaságok legjobb traktorosa" címért folyó versenyben is kiváló eredmények születtek. A verseny élére ifju Szubotics Imre küzdötte fel magát 188 százalékos átlagteljesítményével. De jó eredményt ért el a csobokpusztai állami gazdaságban Fehér József traktoros is, aki 35-ös traktorával a mélyszántásban 151 százalékos átlagteljesítmény mellett az üzemanyagfogyasztást holdankint másfél kilóval csökkentette. Ezzel megfelelt a "kiváló traktoros" cím követelményének.

A károlymajori állami gazdaságban Csaplák Ferenc 216, Kanti Imre 179, százalékos átlagteljesítményével harcolt a "legjobb traktoros" címért. A gazdaság 14 traktorosa közül hatan teljesítették túl a "kiváló" cím eléréséhez szükséges 140 százaléket.

A püspökbolyi gazdaság legjobb traktorosa Mackó Lajos, aki 176 százaléket ért el az őszi mélyszántásban. Az üresjárat rövidítésével az üzemanyagfogyasztást közel négy kilogrammal csökkentette Daka Sándor segédtraktorossal együtt, aki hasonló jó eredményt ért el az őszi mélyszántásban. /MTI/

---

Papir- és papirfeldolgozó iparunk ötéves műszaki fejlesztési terve  
i Si/Jné/HK NL Ic

Műszaki fejlesztési tervünk az ötéves tervidőszak alatt jelentős segítséget nyújt papiriparunknak mind az alapanyagok, mind a késztermékek termelésének nagyfokú emelésében és a hazai eredetű nyersanyagok fokozott feldolgozásában.

A papiripar kapacitását a meglévő berendezések kibővítésével és új, korszerű ipartelepek létesítésével nagymértékben növelik: 11 százalékkal emelik 1954-ig a gépi erővel szállított anyagmennyiséget.

Bővítik a papirgyárak iparvágányhálózatait, a faanyagok kirakására darukat, a vagonok kirakásához villástargoncákat és szállító szalagokat állítanak be. Az energiagazdálkodás javítására kiküszöbölik a transzmissziós gépmeghajtásokat és önmeghajtásra térnek át. A hazai eredetű papiranyag fokozottabb felhasználása érdekében

szalmacellulóz- és nádfedélmezgyárat létesítenek.

Új termékek, cigarettapapír és egyéb vékony papírok előállítására pedig új ipartelepek épülnek. Fokozzák a papirgyártógépek sebességét, önműködő készülékeket szerelnek fel a papirgépekre. /MTI/

S: 10.00

O: 12.02

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 14. kiadás 1950. november 21.

12 óra 20 perc

T: 9.45 Vid Szb/Mk TP Ie

A varsói Békevilágkongresszus tiszteletére a Diósgyőri Kohászati Üzemek tűzálló homok-bányájának dolgozói befejezték ezévi tervüket

M i s k o l c , november 21.

A Diósgyőri Kohászati Üzemek tűzálló homokbányájának dolgozói november 16.-án, a Béke Hívei II. Világkongresszusának első napjára befejezték tervüket.

A dolgozók ígéretet tettek, hogy az év végéig népgazdaságunkat további 170.000 forint értékű munkával erősítik.

A terv határidő előtti befejezéséhez nagyban hozzájárult Stusz János, Somosi Vilmos, Lacó Péter, Kiss József vájások, valamint Kovács Sándor üzemvezető jó munkája. /MTI/

---

A közlekedésügyi és postaügyi minisztérium

T 9:45 KÖM & Hm/Mk Ie

9.49 postafőosztály közli, hogy 1950 november 23.-án Budapest Főposta és Budapest Filatélia postahivataloknál "A VARSÓI II. BÉKEVILÁGKONGRESSZUS EMLÉKERE - A VILÁG NÉPEI BÉKÉT AKARNAK. 1950. november 23". feliratu, a hivatal nevét felülről, a békegalamb rajzával díszített különleges keletbélyegzőt használnak a náluk feladott küldemények lebélyegezéséhez. /MTI/

---

A közlekedés- és postaügyi minisztérium

T 9:45 KÖM & Hm/Mk Ie

9.49 postafőosztály közli, hogy 1950 november 23.-án 40 és 60 fillér, valamint 1 forint értékjelzésű békebélyegeket becsútt forgalomba. A bélyegeket teljes sorozatban Budapest Főposta, Budapest Filatélia, Budapest 62, 72, 114, továbbá Balassagyarmat, Debrecen 1, Eger 1., Győr 1., Kaposvár 1., Miskolc 1., Nyíregyháza 1., Pécs 1., Sopron 1., Szeged 1., Szolnok 1. és Szombathely 1. számú postahivatalok teljes sorozatban, borítéokra ragasztva a felsoroltakon kívül a nagyobb forgalmu postahivatalok, egyes értékekben pedig az összes postahivatalok árusítják. A bélyeg forgalomba becsúttásával kapcsolatban november 23.-án Budapest Főposta, Budapest Filatélia /VI. Sztálin-ut 53./, Budapest 114, Debrecen 1., Miskolc 1., Pécs 1., Sopron 1. és Szeged 1. számú postahivatalok elsőnap bélyegzőt használnak. /MTI/

---

L

S: 10.10

Ö : 12.05

MT I BELFÖLDI HIREK

B 15. kiadás

1950. november 21.

12 óra 20 perc

A Magyar Tudományos Akadémia hatékony segítséget nyújt az iparnak

T: 9.55 i Di/Gné/Mk Knó Ia

A Magyar Tudományos Akadémia műszaki tudományok osztálya elsőrendű feladatának tekinti a tudomány és az ipar közötti szoros kapcsolat kiépítését. A tudomány és a termelés közötti kapcsolat erősödésének bizonyítéka, hogy nagyüzemeink gyakran kéri a különböző akadémiai szakbizottságok segítségét egyes gyakorlati, termelési problémák megoldására.

A Hofherr-gyár a gépészeti akadémiai bizottság néhány tagját hívta meg üzemlátogatásra. A Hofherr-gyár műszaki vezetői első sorban arra hívták fel az akadémiai bizottsági tagok figyelmét, hogy a henger- és hengerfejöntvények selejtszázaléka magasabb az átlagos öntödei selejtnél. Az üzem felkérésére dr. Gillemot László, a Mechanikai-Technológiai Intézet vezetője vállalkozott a selejt okainak kutatására.

Vizsgálatai során Gillemot akadémikus megállapította, hogy az említett öntvények nem megfelelő, alacsony szilárdságuk miatt selejtesednek az átlagosnál gyakrabban. A nagy megterhelésnek kitett henger- és hengerfejdarabok ugyanis az átlagosnál nagyobb szilárdságuk kell, hogy legyenek. A vezetés alatt álló intézet tudományos munkatársai ezután megállapították, hogy a vasöntvények grafit-tartalmának egyenletes osztódása növelhetné az öntvények szilárdságát. A tudományos kutatás azokat a gyártási feltételeket kereste, amelyek lehetővé teszik, hogy a szürkevas öntvényekben nélkülözhetetlen grafit egyenletesen, gömbalakban, az öntvény szilárdságát kevésbé csökkentve osztódják szét.

A kísérletek eredményességét bizonyítja, hogy sikerült már olyan kisebb súlyú öntvényeket készíteni, amelyeknek szilárdsága a grafit elosztódás kedvező alakulása eredményeként az általános 25 helyett 45 kiló négyzetmilliméterenként. Ha az új gyártási technológiát, - amely mellett a szilárdság közel megkétszereződik, - a Hofherr-gyárban bevezetik, az átlagosra csökken a henger- és hengerfej-öntvények selejtszázaléka.

Az Akadémia egyik kutatóintézete, a Cukoripari Kutató Intézet, ugyancsak nagyjelentőségű tudományos eredménnyel erősítette népgazdaságunkat. Az Intézetnek sikerült megoldania a cukorgyártás egyik melléktermékében, a melaszban lévő cukor kivonását.

A melasz eddig a szeszipar egyik nyersanyaga volt. Jelentős cukormennyiség veszett kárba azáltal, hogy a melasz, amelynek cukortartalma mintegy 45 százalék, szeszgyárakban került feldolgozásra. A Cukoripari Kutató Intézet tudományos dolgozója olyan vegyi eljárást kísérleteztek ki, amely lehetővé teszi a melasz cukortartalmának kivonását.

/folyt.köv./

S: 11.30

Ö: 17.07

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 16. kiadás

1950. november 21.

17 óra 25 perc

/A Magyar Tudományos Akadémia....folyt./ 1 Di/Unó/Mk Kné Ia

Ha ugyanis a melaszból kivonják a cukor kikristályosodás út megakadályozó fehérjét, a cukor kiválik. Így évenként mintegy kétezer vagon cukrot nyerhetünk. Így alkalmazta a Cukoripari Kutató Intézet munkája gyakorlatában a Magyar Tudományos Akadémia elvi iránymutatását: a tudomány feladata nyersanyag-gazdálkodásunk gazdaságosabb tétéle. /MTI/

---

A dolgozók téviratokban és levelekben üdvözlik a varsói Békevilégkongresszust

T: 10.25 ö M, HK/Mk FT Ia

Az ország különböző részeiről egyre érkeznek a téviratok és levelek, amelyekben a dolgozók felháborodásukat fejezik ki az angol kormány fasiszta eljárása miatt és forró üdvözlőt küldik a Varsóban üléselő Békevilégkongresszusnak.

A budapesti Egyetemi Nyomda dolgozói téviratukban kijelentik: azzal felelnek az angol munkásuralók aljas módszereire, hogy még több és jobb munkával erősítik a nép államát, harcolnak a békéért, amelynek védelméért készek bármikor fegyvert is ragadni.

Sarkad vasutas dolgozói, a főváros Köztisztasági Vállalatának dolgozói, Páli község békebizottsága, a Délmagyarországi Nyomda és a Szegedi Nyomda dolgozói egyaránt azt ígérnek, hogy munkájukkal erősítik a békét. Az Odol Művek és Medichemia dolgozói ezt írták a kongresszus részvevőinek: "Üdvözljük Önöket és azt kérjük, hogy minden erejükkel támogassák követelésünket, amelyet egyetlen pontba foglalunk össze: Békét akarunk, a világ valamennyi dolgozójának".

A székesszéki Felmayer-gyár dolgozói téviratukban a következőket írják: "Ígérjük, hogy a munkaidő teljes kihasználása mellett minőségi munkával fogjuk a békét erősíteni, de ha kell, a szerszámot fegyverrel cseréljük fel!"

Az Egyesült Izzó 7. alapszerveinek békebizottsága ezeket írja: "Mi nemcsak óhajtjuk a békét, hanem több és jobb munkával, elszánt akarással és a hazáért olthatatlan szeretettel harcolunk is érte". A Minőségi Vetőmagellátó monori telephéne 220 dolgozója is megígéri, hogy munkája jobb végzésével, teljesítménye fokozásával harcol a béke megvédéséért. Az ecséri Szülői Munkaközösség megfogadja, hogy gyermekeiket a béke harcainak nevelik.

/folyt.köv./

S: 11 ora 40

O: 12.15

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 17. kiadás

1950. november 21.

12 óra 30 perc

/A dolgozók t íviratokban és levelekben ....folyt./

Seres Károlyné, a székesfehérvári Könnyűipari Szerszám-gépgyár dolgozója levelében a következőket írja: "A Békékongresszus válasza az imperialista uszítók provokációjára és megszabja a béke híveinek további feladatát, újabb ezreket és milliókat állítva a béketábor oldalára". Steiner Jenőné vendéglátóipari dolgozó is a béke ügyének előbbrevitelét várja a varsói kongresszustól. "Akarjuk és követeljük is a békét - írja. - Nem engedhetjük meg azt, hogy férjeinket és gyermekeinket újból vágóhídra vigyék. Nem engedjük, hogy nehezen helyre állított tüzhelyünket újból felduljék, **ésért, mert** az imperialista tőkésök érdeke így kívánja. Mi, munkásnők harcolunk a békéért: jó munkánkkal, több termeléssel és ha kell fegyverrel".

"Békében akarok dolgozni, békében akarom kislányaimot felnevelni - írja Somogyi Antalné székesfehérvári dolgozó. - Mint asszony és anya, ha kell, még fegyverrel is kiállok azok ellen, akik épülő és boldogságot adó országunkat meg mernék támadni. Mert most tudjuk, mit védünk: saját magunk, a dolgozók országát. Van jövőnk és gyermekeink minden reménye valóra fog válni".

A székesfehérvári Állami Áruház dolgozói is meleg szerdettal üdvözlik a II. Békévilágkongresszust és sok sikert kívánnak munkájához. "A békeharc fokozása kemény helytállást követel tőlünk, hősiesség erőfeszítéseket az építőmunkában. Tudjuk, hogy nekünk is szilárdan és következetesen kell harcolnunk a béke megvédéséért, mert a szocializmust csak békében tudjuk építeni". /MTI/

---

Uj gépeket kapott a Szovjetuniótól a DIMÁVAG gépgyár

T:lo.25 Vid Szb/Mk TP Ia M i s k o l c , november 21.

A Diósgyőri Gépgyár termelésének emelkedéséhez nagyban hozzájárulnak a Szovjetuniótól kapott gépek, amelyek mind a kivitel, mind a teljesítőképesség terén jóval felülmúlják a gyár többi gépét. A kerékpár-műhely most két új típusú Karusszel-esztergagépet kapott a Szovjetuniótól, amelyek az egész üzem termelését nagymértékben emelik. Az egyik gépen Sallai József ifjúnk és dolgozik, aki szovjet munkamódszerrel új normáját 129 százalékra teljesíti. A másik Karusszel-esztergán Miklós Kornél dolgozik 120 százalékos átlagteljesítménnyel. A megmunkálónak is a napokba érkezett három Horizont-gép. Ezeket is hamarosan munkába állítják. /MTI/

---

L

S: 11 óra 50

O: 12.15

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1950. november 21.

12 óra 35 perc

A férfiruhaipar ötszörösére emelte termelését 1949 óta, a fehérneműipar termelése 369 százalékkal emelkedett

1 Kné/MT/PE/Mk Kim Kné Ie T:11.08

A ruházati nagyipart szocialista tervgazdálkodásunk teremtette meg szovjet példa, utmutatás nyomán, a Szovjetunió segítségével. 1948 őszén alakult az első nagyipari jellegű ruhaipari üzem, az Egyenruhaipari Vállalat, majd 1949 elején sorra alakult a Férfiruhaipari, a Nőiruhaipari, a Fehérneműipari és a Gyermekruhaipari Vállalat.

A ruhaipar fejlődésére jellemző, hogy egyetlen üzemben, például a Férfiruhaipari Vállalatnál, amely alig másfél évvel ezelőtt kezdte meg munkáját, a dolgozók létszáma a géppark megfelelő arányu fejlesztése alapján megtízszereződött. Az üzemet olyan korszerű gépi berendezéssel szerelték fel, amely mintegy meghatszorosozta a munka termelékenységét. A korszerű varrógépek, amelyeket az üzem a Szovjetunióból kapott, háromszor akkora fordulatszámmal dolgozik, mint a régi típusu gépek. A korszerű gépi berendezés mellett a munka szovjet példára történő, szalagrendszerű megszervezésének eredménye, hogy míg 1949-ben egy férfikabát elkészítéséhez tizenkét óra kellett, addig ma két óra elegendő ehhez a munkához.

Ruhaiparunk termelése - az 1948 évi száz százaléknak véve - 1949-ben 1030, 1950-ben 2900 százalékra emelkedett. Ezenbelül a férfiruhaipar 1949 óta ötszörösére emelte termelését, a fehérneműipar termelése 1949 óta 396 százalékkal, a férfiling gyártása pedig 359 százalékkal emelkedett.

Ezt a nagy fejlődést, amelyet dolgozóink egyre fokozódó szükséglete, emelkedő életszínvonala tett szükségessé, jelentős beruházások segítik elő. Elkészült a békéscsabai Ruhagyár, amelyet kitűnő, a Szovjetuniótól kapott speciális ipari varrógépekkel szerelünk fel. A Nőiruhaipari Vállalat futószalagberendezéssel korszerű új üzemet kapott 1950-ben. A Gyermekruhaipari Vállalatot, amely Újpesten kap új telepet, ugyancsak futószalagokkal szerelik fel. A Debreceni Ruházati Üzem korszerű gépekkel felszerelt telepet kapott, a Fehérneműipari Vállalat üzemét átépítik és ez az üzem is új futószalagberendezéseket kap.

Megkezdtek a zalaegerszegi új ruhagyár építését is, amit előreláthatólag jövő ősszel fejeznek be. Ez lesz legkorszerűbb üzemünk, amelyet részben szovjet gépekkel, részben az új gyártmányú "Csepel III-es" típusú varrógépekkel szerelnek fel. /MTI/

---

L

S: 12.35

Ö:

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 19. kiadás 1950. november 21.

12 óra 40 perc

Időjárás jelentés

& Mk/Mk Ie A Meteorológiai Intézet jelenti november 21.-én,  
kedden délben 12 órakor:

Az enyhesség még tart.

A Közép-Európa felé előnyomuló enyhe, a magyar medencét délről elárasztó meleg tengeri légtömegek és a Kelet-Európában uralmon lévő hideg levegő határa továbbra is Dél-Norvégia, Lengyelország és a Keleti-Kárpátok hogyvonulata. E vonal mentén, valamint Angliában esik az eső, Skandinávia déli részén és Moszkva környékén havazik. Az Ural-vidéki nagy hideg lassan délnyugat felé torjосzkodik. Hazánkban hétfőn a földközi-tengeri meleg levegő beáramlása következtében erősen felhős volt az ég. A hőmérséklet a főváros és az északkeleti megyék kivételével mindenütt elérte, sőt sok helyen meghaladta a 10 fokot. Az éjjel rendkívül enyhe volt, általában 6-9 fokot mértek. Nagy fokot csak Miskolcon és a délkeleti megyékben észleltek. Az ország nagyrészen hullott kisebb eső, amelynek mennyisége az 1 mm-t csak a nyugati határszélen haladta meg.

Budapeston/hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 2.6 fokkal magasabb, a légnyomás napi középértéke 2.3 mm-rel alacsonyabb volt, mint a sok évi átlag.

Budapeston kedden 12 órakor a hőmérséklet 9 Celsius fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Morsókelet, keleten helyenként felerősödő déli, délkeleti szél. Erősen párás, felhős idő. Sok felő újabb eső, főleg a Tiszától nyugatra. Az enyhesség még tart, de már kissé mérséklődik. /MTI/

A nagyvásártelopi és kiesinybeni

& Mk Ie piaci árakban árváltozás nincs. /MTI/

S: 13.30

O:

MTI BELFOLDI HIREK

B 20. kiadás 1950. november 21.

13 óra 45 perc

Vizállásjelentés

& Mk/Mk Io Az Országos Vizjelző Szolgálat jelenti november 21.-én délután:

A Duna Gönyűig apad, lejjebb árad. Kromsig és Paks-Gombos között alacsony, másutt közepes vizállásu. A Duna vizének hőmérséklete Komáromnál 7, Budapestnél 6, Mohácsnál 5.5

A mai dunai vizállások: Schárding 241 cm 17 %, Aschach 250 cm 33 %, Linz 286 cm 32 %, Strudon 412 cm 33 %, Kroms 356 cm 35 %, Bécs 353 cm 41 %, Pozsony 430 cm 43 %, Oroszvár 393 cm 47 %, Dunapentele 421 cm 53 %, Gönyű 346 cm 48 %, Komárom 361 cm 47 %, Esztergom 330 cm 46 %, Budapest 401 cm 43 %, Dunapentele 328 cm 45 %, Paks 348 cm 39 %, Baja 408 cm 37 %, Mohács 437 cm 39 %, Bozdán 268 cm 38 %, Apatin 324 cm 40 %, Gombos 302 cm 39 %, Ujvidék 269 cm 41 %, Zimony 254 cm 46 %.

A Rába Szentgotthárdnál mínusz 34 cm 13 %, Győrnél 312 cm 40 %, A Dráva Zákányánál 80 cm 27 %, Bercsnél 137 cm 30 %, Drávaszabolcsnál 174 cm 34 %.

A Tisza alacsony vizállással Záhonyig apad, lejjebb árad. A Tisza vizének hőmérséklete Tiszabecsnél 5, Tokajnál 5, Szolnoknál 6, Szegednél 6.3 fok.

A mai tiszai vizállások: Tiszabecs 8 cm 21 %, Vásárosnamény 85 cm 29 %, Tokaj 251 cm 42 %, Tiszafüred 198 cm 39 %, Szolnok 180 cm 37 %, Csongrád 108 cm 37 %, Szeged 128 cm 33 %, Tittel 252 cm 43 %.

A Szamos Csongornél 48 cm 18 %, A Bodrog Sárospatak-nél 174 cm 27 %, A Sajó Sajóújszékenél 92 cm. Felsőzsolcánál 77 cm 10 %. A Hornád Hidasnémetinél mínusz 2 cm 9 %. A Berettyó-Berettyóújfalunál mínusz 126 cm 3 %.

A Körösök Körösszakánál mínusz 10 cm 15 %, Bolónyosnál mínusz 8 cm 18 %, Békésnél 70 cm 21 %, Gyománál 146 cm 29 %.

A Maros Makónál 12 cm 11 %.

A Balaton Siófoknál 57 cm 37 %. Víz hőfok: 6 fok.

A Velencei-tó Agárdnál 79 cm.

Várható vizállás holnap Budapestre 400 cm. /MTI/

---

L

S: 14.35

Ö: 14,38

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1950. november 21.

óra 4,5 perc

Befejezte ezévi tervét a Salgótarjáni Üveggyár

T: 11.00 i Vid VT/Jné/Mk TP Ie

Salgótarján, november 21.

A Salgótarjáni Üveggyár dolgozói táviratban értesítették a magyar nép szeretett vezérét, Rákosi Mátyást, hogy november 10.-én befejezték az ötéves terv első évének készáru-termelési terv-előirányzatát.

A táviratban fogadalmat tesznek, hogy termelésüket a jövőben még jobban fokozzák, még magasabb tervszerűsögre törekszenek és a termelékenységüket az eddiginél is hatósabban növelik.

A táviratban tett ígéretük megvalósítása érdekében a gyár dolgozói felajánlották, hogy a felemelt termelési terven fülül az év végéig 600 tonna kész üvegárut gyártanak és az önköltséget 7.7 százalékkal csökkentik. /MTI/

---

Új dongaüzem létesült a Budapesti Fűrészek Újpesti-rakparti Telepén

i KL/Mk KIM Kné Ie T: 13.30

Az elmúlt napokban indult meg a Budapesti Fűrészek Újpesti-rakparti telepén az ötéves terv újabb létesítménye, az ország egyik legnagyobb dongakészítő üzeme. Ez az új üzem országunk hordókészítő iparát 80 százalékban képes ellátni dongával.

Az új üzemben a fűrészeket önmeghajtású villanymotorokkal szerelték fel. Ennek nagy előnye, hogy esetleges üzemzavarnál csak a hibás gépet kell leállítani, míg a többiek zavartalanul tovább dolgozhatnak.

Az üzem egyik büszkesége a hatalmas "Brenta" nevű szalagfűrész, amely a legnagyobb átmérőjű rönköket is fel tudja vágni. /MTI/

---

Magyar Írók Szövetsége ankétja Jermilov cikkéről

T: 14.06 -14.08 MISz & HK/Mk Ie

Írók és olvasók körében általános érdeklődést váltott ki V. Jermilovnak a Szabad Nép november 16.-i számában megjelent cikke: "Az új a szovjet életben és irodalomban". A cikk felveti az írói ábrázolás és az írói magatartás kérdését. A Magyar Írók Szövetsége november 23.-i, csütörtöki klubnapján a Művészeti Szövetségek Házában /Kortárs-utca 36./ este 1/2 7 órakor vitát rendez Jermilov cikkéről. Vitaindító Gergely Sándor. Érdeklődőket szívesen látnak. Belépés díjtalan. /MTI/

---

Ö: 15.00

3: 15.00

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22.kiadás

1950. november 21.

15 óra 15 perc

Két község és két állami gazdaság végzett a mélyszántással Baranyában  
T: 14.45

1 Vid Kő/Mk M1 Ie

P é c s , november 21.

Baranya-megyében az esőzések megszüntével fokozódott a mélyszántás üteme. A múlt héten a sásdi járásban 32, a sellyei járásban 23 százalékkal növelték a mélyszántott terület nagyságát. Elhanyagolták azonban a mélyszántást a villányi és komlói járásokban, amelyekben csak 12, illetve 2 százalékkal haladtak előre egy hét alatt. A járások versenyében vezet a siklósi járás 82, második a sellyei 69 százalékos eredménnyel. A pécsi járás 68, a szigetvári 59 százaléknál tart.

Két község, Várad és Gyűrűfű, befejezte a mélyszántást. Az állami gazdaságok közül a szentmártonpusztai és a szilágypusztai befejezték a mélyszántást. A szentmártonpusztai gazdaság minden traktorosa 120 százalék feletti teljesítést ért el az őszi munkában.

Az utóbbi három hét munkájának kiértékelése szerint Baranya-megye állami gazdaságainak traktorosai között első a szentmártonpusztai ifj. Szubotics Imre 190 százalékos, második Maczkó Lajos és Horváth Mátyas püspökbolyi traktorosok 170-170 százalékos teljesítéssel. /MTI/

---

Kommunisták és tanácstagok Komárom-megyében is élenjárnak a begyűjtésben

T: 14.45 i Vid Mk Kő M1 Ie

E s z t e r g o m , november 21.

Komárom-megyében az utóbbi napokban újabb lendületet kapott a terménybegyűjtés. Szinte minden nap két-három újabb község teljesíti 100 százalékra begyűjtési előírányzatát. A községek begyűjtési tervének teljesítésében nagy szerepük van a kommunista dolgozó parasztnak és a községi tanácsok tagjainak. Varga Ferenc kisbéri 9 holdas kommunista paraszt, aki tagja a községi tanácsnak, takarmánygabonabeadási kötelezettségét 100 százalékra, a burgonya-beadást pedig 200 százalékra teljesítette. Hajós József száki kommunista paraszt takarmánygabonából 337, burgonyából 183 százalékosot adott be. Tekó János császári 8 holdas kommunista paraszt mind a takarmánygabona, mind a burgonyabeadásban 142 százalékosot teljesített. Bán János mocsai 8 holdas dolgozó paraszt, tanácstag takarmánygabonából 102, burgonyából pedig 130 százalékosot teljesített. /MTI/

---

S: 16.31

Ö: 16 35

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 23. kiadás

1950. november 21.

16 óra 45 perc

A SZOT IV. teljes ülése

T: 14.58-15.03 SZOT § Mk Ia

A Szakszervezetek Országos Tanácsa december 2.-án és 3.-án reggel 8 órakor kezdettel a SZOT Dózsa György-ut 84/b. IV.emeleti tanácstermében megtartja IV. teljes ülését.

Napirend: A szakszervezetek előtt álló feladatok és a szakszervezetek új alapszabályai.

Előadó: Apró Antal, a SZOT főtitkára. /MTI/

---

A Magyar Szovjet Társaság

T: 16.12 -16.25 t KM & PE/Hné BT FT Ks

plakátpályázatot hirdetett az MSZT I. Kongresszusára. A beérkezett pályaművek közül mindkét díjat Molnár László grafikus munkái nyerték meg. /MTI/

---

A Szikra Nemzetközi Kérdések sorozatának legújabb számai

T: 16.02-16.25 SZikra § Hné FT Ks

A Szikra Könyvkiadó Nemzetközi Kérdések című sorozatában "A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 33. évfordulója" címmel megjelent N.A. Bulcanyin elvtársnak a Moszkvai Szovjet 1950 november 6-i ünnepi ülésén mondott nagyjelentőségű beszéde. A sorozat új számai között szerepel I. Fajngarnak: "Nyugat-Németország az angol-amerikai imperializmus igájában" című könyve, amely részletesen elemzi az angol-amerikai imperializmusnak a német imperializmus feltámasztására törekvő politikáját.

"A nagytőkés Vatikán" című broszúra négy cikket tartalmaz, melyek főképpen a Vatikán gazdasági kapcsolataival és pénzügyi művelőivel foglalkoznak.

A Szikra a Nemzetközi Kérdések-sorozat egyes számai kiadásánál azt az újítást vezette be, hogy a borítólapokon térképeket közöl, melyek elősegítik az illető anyag tanulmányozását. /MTI/

K

---

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1950 november 21

17óra 18 perc

Szovjet és longyol ujságíróknak bemutatatták a földalatti építését

T:16.30-16.45 t NL/Gné/Hné NL Ks

S: 17.--

Ö: 17.08

A szovjet és longyol sajtó Budapeston tartózkodó képviselőinek és a magyar sajtónak kedden délelőtt bemutatatták a földalatti gyorsvasut építésének munkálatait. A munkahelyek bemutatása előtt a Földalatti Beruházási Vállalat tanácstornében a vállalat vezetője, Széchy Károly, Kossuth-díjas mérnök tartott beszámolót a földalatti munkálatinak menetéről.

A vendégeket Rostás István, a közlekedés és posta-ügyi minisztérium főosztályvezetője üdvözölte, aki elmondotta, hogy rohamosan fejlődő irunk és a dolgozók ~~sz~~ életszínvonalának nagyarányu omelkedése következtében hatalmas arányokban megnövekedett a főváros forgalma. Míg a budapesti villamosvasut vonalhálózatán 1938-ban 306 millió utast szállítottak, addig az elmúlt évben már 588 millióra omk odott az utasok száma és az év végére pedig az idei forgalom előri a 636 milliót.

- A forgalom ilyen hatalmas arányu megnövekedése szükségessé tette a földalatti gyorsvasut megépítését - mondotta. Az elsőnek megépülő kelet-nyugati irányu vonal 9,150.000 órát, azaz 1,130.000 munkanapot takarít meg dolgozóinknak. Az ószak-déli irányu vonalnál pedig 5,475.000 órát, vagyis 685.000 munkanapot tesz ki a megtakarított idő.

Ezután Széchy Károly a földalatti megépítésének joglologi munkálatairól beszólt.

- A nagy Szovjetunió jóvoltából két magyar mérnök Moszkvában közvetlenül tanulmányozhatta a mélyépítkezésnek részleteit. A szovjet mérnökök elmondották a mélyépítkezés területén a legnehezebb munka megvalósítására vállalkoznak, amikor a budapesti földalatti gyorsvasut építéséhez kezdnek. Ezzel már az építkezés megkezdése előtt tisztában voltunk, mégis most az építkezés során látjuk igazán, hogy a földalatti vasut építkezése az eddigi mélyépítkezésektől sokban eltérő és speciális tudást követel meg. Az építkezés olyan nehézségeket rejt magában, amelyekkel eddigi gyakorlati munkánk során még nem találkoztunk.

- Az építkezés megvalósításánál elsősorban a világ-hírú moszkvai földalatti vasut építkezési tapasztalatait, munkamódszereit használjuk fel, sőt ezen tulmonően addig, amig saját iparunk nem tud megfelelően felkészülni, a speciális gépeket és anyagokat ugyancsak a Szovjetuniótól kapjuk.

/Folyt.köv./

Helyreigazítás

Knó/Knó/Hné Is

Mai B 18. kiadásunk címe helyeson így hangzik: A férfiruhaipar ötszörösére omolto termelését 1949 óta, a fehérneműipar termelése 3 9 6 százalékkal omelkedett.

S: 17.17

Ö: 17.30

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1950 november 21

17 óra 37 perc

/Szovjet és lengyel újságíróknak bemutatták...1.folyt/  
t NL/Gnó/Hné NL Ks

Ezután a munkák jelenlegi állásáról beszélt.

- Elsőnek a talajkutató munkát végeztük el. A talaj mélyében, 40-60 méter mélységben közel száz helyen végeztünk talajkutató furást és a kiemelt talajmintákat vizáneresztő - képesség, toherbirás és geológiai fokvés szempontjából vizsgáltuk meg. Így az elsőnek megépülő vonal mentén az altalajt ugyyszélván teljesen feltérképeztük. Ezek a kutató-furások azonban nem tudnak egészen tökéletes képet adni a talajviszonyokról és ezért már ez év közepén két talajkutató aknának a süllyesztését kezdtük el. Az egyiket a Szent István-téren, a másikat pedig a Rákóczi-uton.

- Az öt méter átmérőjű aknák furásánál ugyanis az altalaj fokvésével közvetlenül ismerekodhatunk meg és omollott mint szellőző aknák a végleges vasutnak is hasznos alkatrészoivó válnak. Ezeknek az aknának a süllyesztése már befejezéshez közoledek és a jövő hónapban elkészülünk ezzel a munkával.

- - Ezekon kívül két hónappal ezelőtt másik két, az előzőknél valamivel nagyobb függőleges akna süllyesztését is megkezdttük. Ezek az aknák jelenleg még a süllyesztés stádiumában vannak és a jövő év elejére érik el a föld mélyében végleges helyüket.

- Az aknák készítésén kívül elkezdttük a népstadioni állomás építését is, amely a vonal keleti végpontjánál a felszínhez közel fekszik és így építése nem okoz olyan nehézségeket, mint a földalatti vonal többi állomásának és pályájának létesítése. Ezen a munkahelyen a földkiemelést már elvégeztük és a végleges mélységet elértük.

- Az altalajból nyert ideai tapasztalatok, valamint a hozzánk jött szovjet mérnökök és a Moszkvában gazdag tapasztalatokat szerző munkatársaink igen értékes útmutatásai alapján ezokon a lényeges építési munkákon kívül számos kísérletet végeztünk el ebben az évben. Ezek a felhasználandó anyagok minőségére, gazdaságos összetételére, valamint a berendezések célszerű és tökéletes megteremtésére szolgáltak. Az építési munkák során: az ideai év tulajdonképpen a felkészülődés éve volt és jövőre inditjuk el teljes erővel a munkát.

Szóchy Károly beszámolója után a vendégeknek bemutat-  
ták, melyik utvonalon húzódik majd a földalatti gyorsvasut első vonalának szakasza.

Bemutatták a Szent István-téri aknát, amelyet már  
30 méternyire süllyesztettek a föld alá. /Folyt.köv./

R

S:

Ö: 1 + 1

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1950 november 21

17 óra 4 P perc

/Szovjet és lengyel újságíróknak bemutatják...2.folyt /  
t NL/Gné/Hné NL Ks

Ennek az aknának végleges mélysége 35 méter lesz. A Léversony-tér mellett most kezdtek meg egy újabb akna süllyesztését, amelynek munkálatait szintén bemutatják. Ezt 26 méter mélyre építik. A megépített aknagyűrű uromo alól - miután beásták a földbe - kiszedik a földet és így a gyűrű súlyánál fogva mindig mélyebbre süllyed. Ugyanakkor az akna felső részénél a süllyedés magasságát mindig utánabotonezzák. Így érik el a végleges 30-40 méter mélységet. A furás nyomán feltörő talajvizet sűrített lovogóval szorítják vissza a földbe és így biztosítják a száraz munkahelyet.

Meglátogatták azon kívül a Népstadion melletti állomás építkezését is, ahol a végállomás csarnokának alapzási munkálatait végzik./MTI/

- - - -

Pór Bertalan 70. születésnapját ünnepelték a Művészeti Szövetségek Házában

T: 16.47-16.55 k M/Jné/Hné FT Ks

Pór Bertalan, Kossuth- és Munkácsy-díjas festőművész, a Képzőművészeti Főiskola tanára, 70 éves. Ebből az alkalomból ünnepi vacsorát rendeztek a Művészeti Szövetségek Házában. A vacsorán Losonczy Géza népnévelési államtitkár, Ék Sándor, Boróny Rebert, Vedres Márk művészek, Szőczoi Sándor sztahanovista, Szírom István, a Képzőművészeti Főiskola hivatalsegédje és Váczai András, főiskolai hallgató üdvözölték Pór Bertalant. Pór Bertalan válaszában köszönetet mondott a jókívánságokért. /MTI/

- - - -

Vas-negyed vezet a termelési szerződések kötésében

T: 17.00-17.09 k FM § Hné Kő Mi Ks

A termelési szerződéskötések határidejének lejártáig, november 30-ig már csak 10 nap van hátra. Igyekszik kell tehát a dolgozó parasztságnak mielőbb megkötöni a szerződéseket. A sikeres befejezés érdekében a földművelőszövetkezeteknek tovább kell szőlésíteniük a versenymozgalmat és fokozni a dolgozó parasztság felvilágosítását.

/Folyt.köv./

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 27. kiadás

1950 november 21

18 óra — perc

/Vas-megye vezet a termelési...1.folyt/ k FM § Hnó Kö Mi Ks

A szerződéskötések utolsó egyes helyek kivételével jó. Az elmaradt helyeken azonban javítani kell a felvilágosító munkát. A szerződéskötések ott mennek jól, ahol jó a felvilágosító munka. Így Baranya-megyében, Dencsháza község fejlettebb a szerződéskötéseket, ami nem kis mértékben annak köszönhető, hogy a tanács tagjai legelőbb kötötték meg a szerződéseket a községben és maguk is kivették részüket a felvilágosító munkából. Kisdobolyán először Kovács Lőrinc középparaszt, a helyi tanács tagja kötött két hold földre termelési szerződést. Zsirman Ferenc termelési felcélós pedig egy hold cukorrépára és egy hold 1200 négyzetméter napraforgóra kötött szerződést. Vajszlón Véger Pál hétholdas dolgozó paraszt, a helyi békobizottság elnöke kötötte meg elsőnek a szerződést két hold földjére. Hajmáson Vörös Ferenc tízholdas középparaszt, az MDP tagja, három hold földre kötött termelési szerződést. Baranya-megyében egyébként 86 község kötötte meg a termelési szerződést.

Országos viszonylatban legjobb a vas megyeiek teljesítése, ahol 89 százaléknál tartanak. Második helyen Veszprém-megye áll 80 százalékos teljesítéssel. Igen szép fejlődés mutatkozott Zala-megyében, ahol egy hét alatt 18, Tolna-megyében, ahol 17 százalékkal növelték a szerződéskötési területet. Jó munkát végeztek a héten a bács-kiskunmegyei népnovulók is, 21 százalékkal gyarapítva a szerződéskötési teljesítésüket. Még mindig nagy a lemaradás Hajdu-, Pest-, Csongrád-, Heves- és Bács-Kiskun-megyékben. Különösen súlyos ez Pest-megyében, ahol 42 százalékos teljesítésüket az elmúlt héten csak 45 százalékra növelték. Nem dicsőíthető jó munkával a 7 százalékos növekedést elért Heves-megye sem, mert még mindig csak 46 százaléknál tart.

Az egyes megyékben különbözőképpen alakult a növényenként a szerződéskötések állása. Komárom-megye a sörárpát már teljes egészében, a napraforgót pedig 99 százalékgig leszerződte, ugyanakkor az olajlennél még csak 33 százaléknál tart. Szabolcs-megyében az olajlennél már teljes egészében leszerződtek, de átlagos teljesítésük nem éri el a 60 százaléket. A rostkendő termelési szerződések kötése Vas- és Zala-megyékben halad legjobban, ahol 87 százaléknál tartanak. Cukorrépára legtöbb szerződést Vas-megyében kötötték, ahol a területük 95 százalékat szerződtek le. Zala-megye 92, Veszprém-megye pedig 87 százaléknál tart. A napraforgó-szerződések kötésében Komárom-megye vezet 99 százalékkal, második Vas-megye 93 százalékkal és Veszprém-megye 91 százalékkal. /Folyt. köv./

5

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 28. kiadás

1950 november 21

18 óra

10 perc

/Vas-megye vezet a termelési...2.folyt/ k FM§ Hnó Kö Mi Ks

Zala-megye viszont még csak 74 százaléknál tart. Az olajlennél főleg Komárom van elmaradva, de nem dicsőítható 69 százalékos teljesítésével Veszprém-megye sem. Békés-megye 90, és Somogy-megye 86 százalékos teljesítése jó eredménynek mondható. A sörárpára Komárom-megyében teljes egészében, Pest-megyében pedig 94 százalékban kötötték meg az előirányzott területre a szerződést. Koriander szerződéseket legelőbb Veszprém és Zala-megyékben fejezték be. A rostlen szerződése Vas-megyében 88 százaléknál tart. A dolgozó parasztságnak a nagyobb termés érdekében minél előbb ki kell jelölni azt a földet, melyen szerződéses növényeket termelni akarja és még az ősz folyamán feltétlenül alkalmazni kell a termelési útmutatásban előírt agrotechnikai eljárásokat./MTI/

Az MSZT küldöttválasztó taggyűlései

T:18.00-18.25 i KI/PE/Hnó BT FT Ks

Az MSZT szervezetek taggyűlései a Magyar Szovjet Társaság országos kongresszusa előkészítésének nagyjelentőségű eseményei az egész országban. A vidéki szervezetek és a városi alapszervek eddig már többszáz helyen megrendezték a küldöttválasztó taggyűléseket.

Az MSZT munkája iránti nagy érdeklődés bizonyítja, hogy igen sok küldöttválasztó taggyűlésen tömegesen vesznek részt olyanok is, akik nem tagjai az MSZT-nak. A Balatonalmádiban tartott taggyűlésen például a megjelentek közül több mint százan nem voltak tagjai az MSZT-nak. A tagokon kívül számosan jelentek meg a mátraverébélyi taggyűlésen is a dolgozó parasztek közül. Itt a lelkes küldöttválasztó gyűlés után husz dolgozó paraszt kérte felvételét az MSZT tagjai sorába.

A taggyűléseken számos kongresszusi felajánlás történt az MSZT taglétszámának további megnövelésére, a termelő munka fokozására a földeken és az üzemekben.

Valamennyi küldöttválasztó taggyűlésen számos hozzászólás történt. A győrmegyei Csornán tartott lelkes hangulatú röpgyűlésen Pápai József, dolgozó paraszt fejezte ki a helyi dolgozók egységes állásfoglalását:

- Örülök, - mondotta - hogy Csorna parasztságának bizalmából mint küldöttnök is alkalman lesz elmondani, hogy mi, dolgozó parasztek a békét akarjuk és nagyon szeretjük a Szovjetuniót. MI ezt jó munkánkkal is be fogjuk bizonyítani, mert jól tudjuk, hogy a Szovjetunió iránti barátság erősítésével a saját békénket is védjük./MTI/

S: 13.--

O: 18.09

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1950 november 21

18óra 15 perc

Lelkesen folyik az ifjuság jelentkezőse bányásznak

T: 17.00 - 17.25 ó Bs/Jnó/Hné TP Ks

Rákosi Mátyás beszéde után országsszerte megindult az ifjuság a bányászomok felé.

Tatabányáról, Dorogról, Várpalotáról, Putnokról egyre érkezőnek újabb és újabb hírek, amelyek újabb jelentkezősekről számolnak be.

Pécsett ünnepélyesen bucsuztatták el a bányásznak jelentkezőt kereskedelmi vállalatok dolgozóit.

- Azon leszünk - mondotta jelentkezősekor a 17 éves Takács Bozsó kereskedősege, - hogy eredményeink bizonyítsák be Rákosi Mátyás iránt érzett szeretetünket. - Kőröshgyi István 16 éves, most szabadult, még soha nem volt bányában. Örömmel megy ő is a tárna mélyére, mert tudja, hogy a széntermelés fokozásáért indul harcba.

- Dolgozotok jól és becsületesen - mondották a bucsuztatáson megjelontek - , hogy példátok nyomán sok fiatal köveszen bennotekot.

Lelkesen folyik tovább az ifjuság jelentkezőse a várpalotai szénbányákban is. Az első ifjusági csoport után újabb ifik érkezőtek Várpalotára, akik felismerték Rákosi Mátyás beszéde nyomán a széntermelés fontosságát. Veszprém-mogyé területéről is sokan jelentkezőtek bányásznak. A jelentkezőtök között nagy számban vannak nők is. /MTI/

- - - -

Az ujitási mozgalom október havi eredményei

T: 17.10-17.40 ó Hné NIK TP

Az utóbbi hónapok ujitási eredményeiből megállapítható, hogy a nehézipar ujitási mozgalma állandó fejlődést mutat. Az ujitások terén a nehézipar dolgozóit október hónapban csúcseredményt értek el, amennyiben a bonyultott és elfogadott ujitások évi 54,181.369 forint értékű megtakarítást jelentenek népgazdaságunknak.

/Folyt.köv./

R

## M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1950 november 21

18 óra 30 perc

NIM

/Az ujitási mozgalom október havi eredményei...folyt/ § TP Hnó TP Ka

Október hónapban a nehézipar dolgozói 7096 ujitási javaslatot nyújtottak be. A benyújtott ujitási javaslatokból az ujitási bizottságok 3863 javaslatot tárgyaltak le, illetve fogadtak el. A beadott és elfogadott ujitási javaslatok közül az egyes üzemekben 2707 ujitást vettek gyakorlatba. Október hónapban emelkedett a tapasztalatesoróre kiadott ujitások száma is. Ha szeptember hónapban 1021 ujitást adtak ki tapasztalatesoróre, addig október hónapban már 1354 volt a tapasztalatesoróre kiadott ujitások száma.

Az elmúlt hónapban ismét a vegyipar dolgozói jártak az élen az ujitások terén. A vegyipari dolgozók október hónapban több, mint 24 millió forint évi gazdasági eredményt jelentő ujitásokkal gazdagították népgazdaságunkat a szeptemberi 19 millió forinttal szemben.

Fejlődést mutat a bányászat ujitási mozgalma is. Október hónapban a bányászati dolgozók 573 ujitási javaslatot nyújtottak be, amelyből 265 javaslatot fogadtak el addig az ujitási bizottságok. Az évi gazdasági megtakarítás összege csaknem 1,300.000 forintot jelent.

A gépiparban 1350 ujitást nyújtottak be, az évi gazdasági eredmény közel 4 millió forint.

A járműipari dolgozók október hónapban 933 ujitási javaslat benyújtásával évi 6.5 millió forint értékű megtakarítást értek el.

Az erőszármu berendezéseket gyártó dolgozók évi több mint 2 millió forint, a Rákosi Mátyás Művek dolgozói több mint 4 millió forint, a híradástechnikai ipar dolgozói több, mint 2 millió forint, a tömeggépipar dolgozói több mint 1 millió forint, az ásványolajipar dolgozói több mint 3 millió forint, a mész- cement és üvegipar dolgozói több mint 1 millió forint évi gazdasági megtakarítást jelentő ujitással erősítették népgazdaságunkat október hónapban.

A vaskohászat dolgozói ujitási mozgalmában visszaesés mutatkozik, amennyiben október hónapban 292 ujitást nyújtottak be az előző havi 375 ujitási javaslattal szemben.

Ugyancsak visszaesés mutatkozik a villamosenergiaipar ujitási mozgalmában is. A villamosenergia-ipar dolgozói október hónapban 237 ujitási javaslatot nyújtottak be az előző havi 306 benyújtott ujitási javaslattal szemben. /MTI/

S: 18.19

Ö: 18.45

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás

1950 november 21

19óra — perc

T: 18.00-18.05 k Belkor § Hnó PG Mi Ks

Ujabb községeket oldottak fel a szállítási tilalom alól

A terménybeadás jó teljesítéséért újabb községekben oldották fel a szállítási tilalmat.

Burgonyabeadásból Somogy-megyében: Fonyód 140, Csömend 90, Sávolly 120, Péterhida 98, Bélavár 100, Kára 105, Balatonboglár 97, Mezőcsokonya 95 százalékos; Vas-megyében Kissomlyó 100, Órimagyarósd 107 százalékos eredményt ért el. Takarmánygabonából: Vas-megyében: Tömörd 103, Kercaszomor 101, Volomér 121 százalékra, kukoricából Pinka-mindszent 102, Vásárosmiske 100, Orfalu 101, Nick 119, /Nemesládony 124, Volomér 115 százalékra teljesítette a beadást. /Nagygorozd 108, Szénából Vas-megyében: Nagysimonyi 109, /Ostffyaszszonyfa 110, Tömörd 100, Vásárosmiske 100, Hosszuperesztog 100, Bögöte 100 százalékot adott be. /MTI/

-----

T : 18.00 - 18.05 i D/Jnó/Hnó BT Ks

Szordán nyílik meg a Munkásmozgalmi Intézetben a Bolsovik Párt Története III. fejezetét illusztráló kiállítás

A Magyar Munkásmozgalmi Intézet azzal szorgoskodott a Bolsovik Párt Történetét tanulmányozók segítségére, hogy kiállításokat rendez, amelyek a Párttörténet egyes fejezetét illusztrálják. Az I. és II. fejezet szemléltető kiállításokat már bemutatta az Intézet, szordán, november 22-én körül sor a III. fejezettel kapcsolatos kiállítás bemutatására az Intézet helyiségében. A kiállítás 34 tablón, érdekes kép- és dokumentumanyaggal illusztrálja az 1904 és 1907 közötti idők kimagasló eseményeit: a Bolsovik Párt életében s különösen részletesen foglalkozik az 1905-ös forradalmi eseményekkel. A kiállítás néhány héten át tekinthető meg, december közepén pedig sor kerül a IV. fejezetet, majd a további fejezeteket illusztráló kiállítások bemutatására. A kép- és dokumentációs anyagon kívül kiállítják az egyes korszakok tanulmányozásához szükséges irodalmat is, s így a kiállítás jelentős segítséget nyújt mindazok számára, akik behatóan foglalkozni kívánnak a Bolsovik Párt Történetével. /MTI/

-----

S: 18.44. Ö: 19.05

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1950 november 21

19 óra 15 perc

Abraktakarmány-kiutalás a tejbeadást teljesítő gazdák részére

T: 18.00-18.10 k § Belker Hné PG Mi Ks

A tejbeadási rendelet szerint minden tehéntartó, aki tejbeadási kötelezettségét maradéktalanul teljesíti és földterülete után megfelelő számú tehenet tart, abraktakarmány-juttatásban részesül.

Akinék földterülete

0-8 kat. hold és legalább 1 tehenet. tart

8-14" " " " 2 " "

14-17 " " " " 3 " "

17-25 " " " " 4 " " , abrak-

takarmánykiutalásra tarthat igényt, ha tejbeadási kötelezettségét teljesítette.

A kulákság az utóbbi időben a tejbegyűjtésben azzal igyekszik zavart kelteni a dolgozó parasztság körében, hogy azt híreszteli, azok a tejtermelő dolgozó parasztek, akik szabad tejtűket szállítási szerződéssel már kötötték, nem részesülnek abraktakarmány-ellátásban, mivel a szerződéskötéssel már biztosították, hogy tejtűket beadják. Minden dolgozó paraszt, aki a fenti feltételeknek megfelel, október hónapra is részesül abraktakarmánykiutalásban a közeli napokban, akár kötött, akár pedig nem kötött szabadtej-szállítási szerződést.

A tejipari vállalatok már megkapták az új abraktakarmány-igénylő nyomtatványt. Az állami tejgyűjtők és földműves-szövetkezetek feladata az, hogy az abraktakarmányigénylőket a legrövidebb időn belül nyújtsák be az illetékes tejipari vállalatnak, amely az igénylősek alapján megrendeli az abraktakarmányt a TAFORG-nál.

A jövőben a tejbeadást teljesítő tejtermelő gazdák minden hónapban rendszeresen megkapják az abraktakarmányt. /MTI/

-----

Termelési értekezlet az Orion-gyárban

T: 18.05-18.25 t. SL/HI/Hné TP Ks

Üzemeink dolgozói mindenütt termelési értekezleteken tárgyalják meg az elmúlt termelési értekezletek tapasztalatait, kiértékelik azok eredményeit és újabb munkamódszerek kidolgozásával indítják meg küzdelmüket az ötéves terv első évének idő előtti befejezéseért, a sztáhanovista-mozgalom, valamint az anyagtakaró-képesség mozgalmának továbbfejlesztéséért. /Folyt.köv./

K

S: 16.55 Ö: 19.06

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 33. kiadás

1950 november 21

19 óra 25 perc

/Termelési értekezlet az Orion-gyárban...folyt/ t SL/HL/Hnó TP Ks

Az Orion-gyárban

elsőknek a forgácsoló-műhelyben tartottak termelési értekezletet a dolgozók.

Az értekezlet előadója Csatlós János üzemvezető azokról az eredményekről beszélt, amelyeket a műhely dolgozói a legutóbbi termelési értekezletek tapasztalatainak felhasználásával elérték. Az elmúlt termelési értekezlet legjobb eredményei a munkaversenymozgalom fellendülésében tapasztalhatók. Amíg néhány hónappal ezelőtt a műhely dolgozóinak alig 40 százaléka vett részt az egyéni versenyben, ma már a 83 százalékot is meghaladja azoknak a száma, akik egyéni versenyben vetélkednek egymással a több és jobb eredmény eléréseért. A versenymozgalom eredményei a termelés ugrásszerű eredményeiben mutatkoznak a legszembetűnőbben. Több mint 10 százalékkal növekedt az átlagteljesítményük a műhely dolgozói az elmúlt három hónap alatt. A munkakörszűkítési mozgalom fejlődése is a termelési értekezleteken felvett utmutatások nyomán érte el azt az eredményt, hogy a 100 százalékon alul teljesítők száma az elmúlt hónapok során ötödre csökkent. Az elmúlt hóton már mindössze öt olyan dolgozója volt a műhelynek, aki normájának teljesítésében nem érte el az előírányt.

Rožmann György, a műhely egyik dolgozója arról beszélt, hogy a Szovjetunióból érkezett új automatagépek üzembeállítása újabb sztahanovisták felfejlődését teszi lehetővé.

Adám István beajánló értékes javaslatokkal támogatta a revízió dolgozóinak munkáját. Felhívta a revízió dolgozóinak figyelmét arra, hogy milyen módszerekkel vehetnének részt nemcsak a saját csoportjuk, hanem a többi csoportok dolgozóinak munkájának további megjavításában. Javasolta, hogy az egyes munkadarabokat ne csak azok elkészítése után, hanem már az első folyamat végzése közben nézzék meg, az esetleges hibákra hívják fel a dolgozók figyelmét, és ezzel a jelenlegi néhány tízed százalékos selejtet is teljesen kiküszöbölhetik.

Számos további hozzászólás után Csatlós János üzemvezető átadta a műhely legjobb dolgozójának, Vörös Pálnak a vándorzászlót, aki a néhány hónappal ezelőtti 97.7 százalékos átlagteljesítményét az elmúlt termelési értekezletek tapasztalatainak felhasználásával 124.2 százalékra növelte.

Az értekezlet résztvevői ezután egyhangúan lakossal határozatot fogadtak el, hogy az évi tervüket munkamódszerek további tökéletesítésével december 10-re befejezik. /MTI/ R

- - - - -

S: 19.01 Ö: 1915

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 34. kiadás

1950 november 21

19 óra 30 perc

Baranya- és Fejér-megyében több község telteljesítette terménybogyújtási előirányzatát

T: 18.25-18.30 k SZÖVOSZ Kö/Dr/Hné Mi Ks

Baranya-megyében több község teljesítette, sőt teljesítette kenyér- és takarmánygabona begyűjtését. A megye élőjáró községeinek teljesítése takarmánygabonában a következő: Erdős-nocske 292 százalék, Olasz 101, Hárságy 136, Okorvölgy 180, Egyházasharaszti 120, Bissó 109, Drávacsopoly 117, Bikal burgonyából 125 százalék.

Ezekben a községekben a Párt irányításával, jó egyéni agitációs munkával érték el a szép eredményeket. Róluk kell példát venni Pécsdevecser községnek, ahol a burgonyából még csak 16 százalék a begyűjtés, vagy Somogyviszlón, ahol takarmánygabonából 32 százalék a begyűjtés eredménye. Kislippó község is a lemaradottak között van.

Csongrád-megyében a szálastakarmány begyűjtésében Kiskirályszék és Földvár jár az élén. Kukoricabegyűjtésben Királyhogyos községnek 451 százalék, burgonyabegyűjtésben 205 százalékos az előirányzat teljesítése.

A kukoricabegyűjtésben jó eredményt ért el Szatymaz, ahol 400 százaléknál tartanak. Kövegyen a burgonyabegyűjtésben érték el szép eredményt, 131 százalékban teljesítették az előirányzatot.

Fejér-megyében a begyűjtés terén legjobb eredményt elért községek: Enying 146, Székesfehérvár 140, Bicske 134, Mány 133 százalék.

Lemaradtak a kenyérgabonabegyűjtésben: Bakonykut és Inota, teljesítésük még nem érte el a 40 százalékot.

Takarmánygabonabegyűjtésben Mány 180, Mezőszentgyörgy 161, Alesut 156 százaléknál tart.

Legrosszabb az eredménye Sorogólyos és Nadap községeknek, ahol az előirányzatnak még csak 15 százalékát gyűjtötték be.

Szálastakarmánybegyűjtésben az első Lajoskomárom, ahol 133 százalékkal a második Martonvásár, ahol 130 százalékkal, Csabdi községben 129 százalékkal teljesítették a begyűjtés előirányzatát.

Kukoricabegyűjtésben Kisapostag vezet 186 százalékkal, de szép eredményt ért el Csősz község is, 144 százalékkal. Kisláng község eredménye 110 százalék. Lemaradt Fölcsut és Szár község. /MTI/

-----

K

S: 19.16

Ö: 19.22

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1950 november 21

19 óra 30 perc

Boomolték a szári közuti hid előrefeszített főtartóit

T: 18.30-18.35 t MB/Dzl/Hnó NL Ks

Az ötöves torvsorán ujjáépül a fasiszták által folrobbantott szári közuti hid.

A hid ujjáépítését ez év szeptember 1-én kezdték meg. Az új hid vasbetonból készül és négy főtartója van. Az épülő hid főtartóit keddén déliolt emelték be helyére.

A hid építésének érdekessége, hogy a főtartókat előrefeszítették. A feszítést a Közuti Hidfenntartási NV telepén végezték. Az elkészült főtartót vasuton szállították az építés színhelyére.

A főtartó készítésénél öt mm-es finom acélhuzalokat 196 tonna erővel kifeszítenek, majd a huzalokat friss betonba rakják. A beton száradása után a megfeszített acélhuzalokat olongedik, ezáltal a főtartó megfeszül. Ezzel az eljárással a hid egy főtartóját - amely 16 méter hosszú, egy méter magas - két nap alatt tudták elkészíteni. Az előrefeszített főtartó gyártásával a szári hid építésénél három tonna vasat takarítottak meg.

Az elkészült főtartót szerelőhiddal alig háromnegyed óra alatt emelték be helyére.

Az ujjáépült szári közuti hidat december elején adják át a forgalomnak./MTI/

- - - - -

A Fehérműipari Vállalat XIII-as szalagjának dolgozói termelési értékeztelen beszélték meg, hogy napi 480 ing készítésével járulnak hozzá a terv idő előtti befejezéséhez

T: 18.55 -19.00 t Tom/Szl/Hnó Kné Ks

A Fehérműipari Vállalat XIII-as szalagjának dolgozói termelési értékeztelen beszélték meg, hogyan járulhatnak hozzá, hogy az üzem teljesíthesse felajánlását; évi tervének november 29-re történő befejezését.

Lauronszki Gusztávnó, normafelolós előadta, hogy ez a szalag úgy voheti ki részét a terv teljesítéséből, ha naponta 480 ingat varr meg. Ezt úgy érheti el, ha követi az üzem élonjáró dolgozóinak példáját: Rada Katalin vasalónőét, aki három hónapon keresztül 169 százalékos átlagteljesítményt ért el, Szilágyi Ferencné t, aki két művelotet vont össze és ezzel kinagasló teljesítményt ért el.

/Folyt.köv./

R

S: 19.28    Ö:

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1950 november 21

19 óra 38 perc

/i. Fehérneműipari Vállalat....folyt/ t TOM/Szl/Hné Kné Ks

A beszámolóhoz többen szívtak hozzá. Így Kocsis Gézáné elmondta, hogy aljszögő-gépen dolgozik, teljesítményét és azon keresztül az egész szalag termelését gátolja a gyakori gépállás. Rámutatott, hogy több műszerész beállításával csökkenteni lehetne a gépállásokat.

Hargitai Lajosné minőségi ellenőr javasolta, hogy a varrógépre szerelt apparátokat, amelyek a tűzés egyforma szélességét biztosítják, egységes szerkezettel lássák el, mert így a dolgozónak, ha új gép mellé kerül, nem kell újra megtanulni a gép kezelését. /MTI/

- - - - -

Helyreigazítás

Ks/Hné/Hné Ks

Mai B 24. kiadásunk "Szovjet és longyol újságíróknak bemutatották a földalatti építését" című hírünkben a harmadik bekezdésben a második mondat helyesen így hangzik:

Az elsőnek megépülő kelet-nyugati irányú vonal 9,150.000 munkáért, az észak-déli irányú vonal pedig 5,470.000 érárt takarít meg dolgozóinknak.

K

- - - - -

Sz. 19.45

8: 19.5 K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás

1950 november 21

2 óra — perc

Külföldi tudósok is résztvesznek az Akadémia ünnepségein

T: 19.00-19.25 Ni/Jné/Hnó Ni

A Magyar Tudományos Akadémia Ünnepi Hete, amelynek keretében ünnepeli fennállásának 125. évfordulóját, kiemelkedő eseménye tudományos életünknek. A békoharc jegyében lezajló Ünnepi Hét jelentőségét fokozza, hogy számos külföldi tudós is eljön arra.

Résztvesznek az ünnepségeken a Szovjetunió elonjáró tudományának képviselői: itt lesznek a népi demokráciák akadémiáinak küldöttai. A Kínai Népköztársaság küldöttjeként Kuo-Mo-Zso, a Kínai Tudományos Akadémia elnöke jön Budapestre.

A Bolgár Népköztársaság tudósait Aszon Hadzsiolov orvos, a Bolgár Tudományos Akadémia főtitkára és Vladimir Hristov nyelvész képviselik.

A Német Tudományos Akadémia tagjai közül Alfred Mousol, a Humboldt egyetem dékánja, Wolfgang Steinitz, a finn-ugor nyelv tanára a Humboldt egyetemen, Hans Ertel, a Humboldt egyetem meteorológiai intézetének igazgatója, Friedrich Loutwein, a freiburgi egyetem ásványtani professzora és dr. Anders orvos jönnek el az ünnepségekre.

Résztvesz az Akadémia Ünnepi Hetén több haladó nyugati tudós, közöttük Marcel Prenant, francia biológus is. /MTI/

-----

Elutazott a hazánkban tartózkodott szovjet építészmérnök-küldöttség

T: 19.30-19.37 ÉpM & Szl/Hnó NM NL Ks

A hazánkban tartózkodott nyelvtárgy szovjet építőipari küldöttség négy mérnöktagja: B.N. Ivanov, A.A. Kozsin, A.V. Koritov és N.N. Proszkarnyin, több mint hatheti itt tartózkodásuk után kedd este visszautaztak a Szovjetunióba.

Indulásuk előtt B. N. Ivanov, az építőipari mérnökküldöttség vezetője rövid nyilatkozatot adott. A szovjet mérnökdologáció nevében - mondotta - igaz köszönetünket fejezzük ki a Magyar Dolgozók Ártjának, a kormánynak és az építésügyi minisztériumnak, hogy lehetővé tették számunkra, hogy a magyar építőiparral, a nagyszabású építkezésekkel és a tervező irodák munkájával megismerkedhettünk.

/Folyt. köv./

R

S: 19.55

O: 20.05

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 38. kiadás

1950 november 21

20 óra 20

perc

/Elutazott a hazánkban tartózkodott...folyt/ÉpM & Szl/Hnó NM NL

Ks

Nagy meglepődéssel láttuk, hogy a Magyar Népköz-  
társaság minden területen nagy léptekkel építi a szocializmust  
és az építkezések terén is áttér az építőipar nagyipari jellegő-  
nek kifejlesztésére. Itt tartózkodásunk alatt arra törekedtünk,  
hogy minden körrel segítségőre legyünk a magyar építőiparnak és  
örülni fogunk annak, ha az általunk nyújtott segítséggel előbbre-  
vihették a magyar építőipar ügyét. /MTI/

- - - - -

A Felton-gyár dolgozói a termelési értekezleten javaslatokat  
tettek a munka megjavítására

T: 19.40-19.47 t KL/Dr/Hnó TP Ks

A Felton- és Guilloaumo kábel- sodrany- és sodrany-  
kötélgár lakatosüzemének dolgozói kedden délután tartották meg  
termelési értekezletüket. Tóth Lajos alapszervi titkár beszéde  
után Bankó János osztályvezető beszámolt az üzem eddigi munkájá-  
ról és feltárta az üzem munkájában még fellelhető hiányosságokat.

Elmondotta, hogy a november 7-re tett felajánláso-  
kat az üzem dolgozói már nagyrészt teljesítették. Így például  
egy dróthuzó-gépet négy nappal a kitűzött határidő előtt készítot-  
tek el, ugyancsak szép eredmények mutatkoztak az anyagtakarékosság  
területén is. Itt bevezették az üzem egyik dolgozójának javasla-  
tára a forgácsolásnál keletkező hulladék szétválogatását. Ezzel  
a módszerrel havonta több mint 40 kiló tiszta bronzot, csaknem  
15 kiló vörösszot és 40 kiló aludurforgácsot takarítanak meg. Az  
egyéni vállalásokat az üzem dolgozóinak már eddig 85 százaléka  
teljesítette.

Ezután a dolgozók szöktak hozzá és tettek javasla-  
tokat a munka további megjavítására.

Igy például Való orone javaslatot tett egy komplex-  
brigád alakítására, amely a gépjávitásokat soronkivül végzi el.

Miks József az építőanyagok egy helyen való tárolá-  
sát ajánlotta. Felhozta példának, hogy a megfagyott taktár hiánya  
okozta a 30 százalékos üvegtörést.

Perger Ferenc felhívta a vezetőség figyelmét, hogy  
nagyobb gondot fordítsanak a fiatalok szakmai kiképzésére, hogy  
minél hamarabb tudják felfrissíteni a szakmunkások sorait. Perger  
vállalta, hogy 800 kiló régi lakkot használhatóvá tesz. Ugyancsak  
vállalta, hogy a viztorony javítási munkálatait dolgozó társaival  
együtt 20 nappal a kitűzött határidő előtt befejezik. /MTI/ R

- - - - -

S: 20.35

Ö: 20.40

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 39. kiadás

1950 november 21

20 óra 45 perc

A Soroksári Textilipar árutisztító műhelyének dolgozói termelésük emelését vállalták a termelési értekezleten

T: 20.10-20.17 t SB/Szl/Hné Ks

A Soroksári Textilipar dolgozói kedden ... délben üzmrészonként termelési értekezletet tartottak, amelyen megbeszéltek a termeléssel kapcsolatos kérdéseket és felajánlásokat tettek december 21-re, Sztálin születésnapjának méltó megünneplésére.

Az árutisztító műhely termelési értekezletén Fürszt Oszkárné, az üzmrész vezetője beszámolójában rámutatott az árutisztító munkájának eredményeire, hiányosságaira.

- Osztályunkon megvalósítottuk a dolgozók javaslatait - mondotta Fürsztné. - Kicsorítottuk a nyírógép hengerén lévő olajos felületet s ezzel kiküszöböltük az áru foltozódását. A nyírógép javítására is megtettük a szükséges intézkedéseket. Így a gép javítása után 10-15 százalékkal emelkedik majd az árutisztítótermelés.

Ezután példaképpül állította a legjobb eredményt elérő dolgozókat, Simkovich Emilnét és Gulyás Máriát. Felhívta az elnökök figyelmét, adják át munkamódszereiket gyengébb szaktársnőjüknök.

A beszámoló után a hozzászólók rámutattak a hiányosságokra és felajánlásokat tettek Sztálin születésnapjának méltó megünneplésére. Torma Jánosné például vállalta, hogy december 21-én tisztelőre kiküszöböli a selejtet és öt százalékkal emeli termelését. Példája nyomán Mayer Gézáné 10, Ló Ferencné 16, Csontos Julia 22 százalékkal emeli teljesítményét december 21-re./MTI/

- - - - -

K

S: 21--

Ö: 21.17

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 40. kiadás

1950 november 21

21 óra 20 perc

A termelési értekezletek jó előkészítésével harcolnak a Rákosi Művek Gépgyárának dolgozói ez évi tervük sikeres befejezéséért

T: 20.40-20.50 t. SL/HI/Hné Ks

A Rákosi Mátyás Művek Gépgyárának dolgozói újabb nagyarányú mozgalmat indítottak az öt éves terv első évének sikeres befejezése érdekében.

Hornyák Nándor, a műszaki osztály vezetőjének javaslatára hétfőn rendkívüli értekezletre gyűltek össze a gyár műszaki értelmiségű dolgozói, amelyen elhatározták, hogy a 23-án kezdődő termelési értekezletek jó előkészítése érdekében a gyár fizikai dolgozóival együttműködve kiküszöbölik a gyártervezésnél és az anyagmozgatásnál mutatkozó hiányosságokat.

Az értekezlet a Párt utmutatásai szerint kidolgozta a termelési értekezlet ütemtervét is. A sorra kerülő termelési értekezleteken a korábbiakétól eltérően most minden alapszörv külön vitatja majd meg a részleg időszerű termelési kérdéseit, feladatait.

A dolgozók javaslatára új-rendszerű betétlapot is rendszeresítettek, amely kiegészítője lesz a hosszulojáratu versenyszorzódási lapnak. A betétlapok rovataiba a dolgozók beírják módosított felajánlásaik idejét és határidejét. A vállalások teljesítését ugyancsak az erre szolgáló rovatba jegyzik be.

Amikor a dolgozók kedden reggel tudomást szereztek a műszaki értelmiségi dolgozók mozgalmáról, be sem várva a termelési értekezletet, egymásután keresték fel a műhelybizalmiakat és kérték, hogy az évi tervük mielőbbi befejezése érdekében megtehessék újabb vállalásaikat. Az első között tette meg újabb felajánlását Tatár Kiss Lajos is, aki célul tűzte ki, hogy november 27-re a jelenlegi 255 órától 180 órára csökkentse a munkában lévő tizmarógépkonzol gyártási idejét. A sztahanovisták közül elsőnek Farkas István tette meg újabb vállalását. A gyorsvágási módszer továbbfejlesztésével jelenlegi 150 százalékos átlagteljesítményét egy hónapon belül 180 százalékra kívánja emelni. Ezzel a speciálgépek főtengelyének megmunkálási idejét az eddigi 450 percről 360 percre csökkentte.

A gyár élenjáró dolgozóinak példája nyomán kedden estig több mint száz dolgozó írta alá a hosszulojáratu versenyszorzódást kiegészítő betétlapot. /MTI/

21.11.22

M T I B E L F O L D I H I R E K

B 41 kiadás

1950. november 21.

2 óra 40 perc

Időjárásjelentés

Dr & Dr Ks

Az Országos Meteorológiai Intézet jelenti november 21-én este:

Az enyhesség még tart

Északnyugati és nyugati vidékei között a nagy hőmérsékleti ellentét még továbbra is fennáll. Már az Uralban a déli órákban is -20, Moszkvában -4, Kievdben -2, addig Bukarestben 12, Budapesten, Párisban 10, Varsóban és Berlinben 5 fok volt a hőmérséklet.

Hazánkban kedden folytatódott a rendkívül enyhe idő. A hőmérséklet Nyíregyháza kivételével mindenütt 10-14, sőt Pécsen 15 fokra emelkedett. Az északnyugati megyék kivételével mindenütt volt eső.

Estig a fővárosban 6, Gallyatetőn 12; Mátraházán 7, Debrecenben, Pécsen és Baján 3 milliméter hullott.

Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 9 fok a tengerszintre átszámított légnyomás 760 milliméter, mérsekeltén emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig: Mérsékelt keleten helyenként felerősödő délkeleti, déli szél. Erősen párás idő. Nyugaton már lesz napsütés, keleten még jobbra borult idő. Többfelé újabb eső. Az enyhesség még tart, de már kissé mérséklődik. /MTI/

- - -

A Jegyiroda

T:20.38 - 20.45 k NK Hné FT Ks

12-es kirendeltségét kettéosztja, így az V. és VI. kerületi üzemek az V., Falk Miksa-utca 6 szám alatti 4-es számú kirendeltséghez, a VII., VIII. és IX. kerületek pedig a VIII. Kölcsey-utca 2 szám alatti 12-es kirendeltséghez adhatják le csoportos jegyigénylésüket. /MTI/

V é g o .

2